

Housekeeping

*5.2.1.3 Any letter or document concerning a Member shall not be considered by any peer committee or representative of the Employer unless and until the Member has received a copy at least ten (10) working days before the time said letter or document is to be considered, subject to modifications set out in 12.3.21.5. The foregoing does not apply to consultations undertaken in the course of the selection of chairs or Deans and other academic administrators or the appointing of staff where 17.6.2.2 applies.

*5.6.4 **Other Members not affiliated with departments**

The provisions of 5.6.3.1 and 5.6.3.2 apply, mutatis mutandis, to the processing of recommendations and decisions concerning Faculty Members who do not have an appointment in a specific department. Faculty Members whose primary appointment is not to a department, school, or faculty, but to an academic unit such as the Institute for Feminist and Gender Women's Studies, shall be consulted with respect to 22.2.4.1 and article 17 as if the unit were a department.

*23.5.1.2 A Librarian Member's performance of workload duties shall be formally evaluated, according to 23.2.4, mutatis mutandis:

- (a) in relation to the granting of a continuing appointment, pursuant to 18.41.2;
- (b) in relation to promotion to the rank of Librarian II-~~or~~, III, IV or V, pursuant to 18.2.2;
- (c) following a formal warning, in relation to the imposition of disciplinary measures for deficient performance of workload duties, according to section 39.3;
- (d) as otherwise provided for in this agreement.

*31.2.1.1 The Employer shall continue an academic leave policy for Librarian Members. This leave is an investment in the development of the University by allowing a Member to undertake one or more of the following activities:

- (a) devote herself to scholarly work, professional development activities or service to the university community as defined in 20.5.3-~~2, 20.5.3.4~~, and 20.5.4;
- (b) acquire practical experience in an area related to her responsibilities or her specialization;
- (c) pursue advanced, full-time studies in library science or university-level studies leading to an honours bachelor's degree or a master's degree in another discipline;
- (d) undergo development or retraining in anticipation of taking on new duties;
- (e) accept a position as Visiting Librarian at another institution.

(related to another proposal)

29.4.1.1 The provisions of this section apply to language teachers I, II, and III.

(Translation correction only)

5.5.2.3 **Fréquence des réunions** L'assemblée départementale se réunit selon la fréquence nécessaire pour l'exécution de ses responsabilités premières et le respect du principe de collégialité dans le processus décisionnel, tel que prévu par 5.4.1. Nonobstant ce qui précède, il n'y aura pas moins de l'assemblée départementale ne peut se réunir plus de cinq (5) réunions de l'assemblée départementale par année universitaire.